



Consejo Económico y Social

Distr. general
9 de junio de 2017
Español
Original: inglés

11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 8 a 17 de agosto de 2017

Tema 5 del programa provisional*

Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos desde la Décima Conferencia (únicamente para distribución)

Informe nacional: Camerún

Resumen**

El informe nacional del Camerún ha sido elaborado para presentarlo en la 11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos, que se celebrará en Nueva York del 8 al 17 de agosto de 2017. El documento se centra en la situación en el Camerún respecto a los nombres geográficos y los principales logros alcanzados desde la Décima Conferencia.

Si bien el Camerún fue uno de los primeros países de África en crear un órgano nacional sobre nombres geográficos, su estructura nunca fue funcional. Ese hecho ha afectado profundamente a la capacidad del país para tratar correctamente las cuestiones relacionadas con los nombres geográficos y ha dado lugar a dificultades en cuanto al establecimiento de un proceso exhaustivo para la fijación de topónimos, debido a la multiplicidad de agentes que intervienen en el ámbito de los nombres geográficos sin que haya una verdadera cooperación entre ellos, las diversas dimensiones del proceso de fijación de topónimos y la falta de trabajo, en sentido estricto, en materia de normalización de nombres geográficos.

No obstante, con las actividades de sensibilización y las iniciativas constantes que están surgiendo de diversas fuentes, el Camerún, al igual que Burkina Faso y Túnez, reactivará muy pronto su comisión nacional de nombres geográficos.

* E/CONF.105/1.

** El informe completo, preparado por Michel Simeu Kamdem (Camerún), Presidente de la División de África Central, se puede consultar en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>, únicamente en los idiomas en que fue presentado, como documento E/CONF.105/9/CRP.9.

